

N°11 SEPT-OCT 2018

LANNION TREGOR

LE MAG DU TERRITOIRE
LANNUON-TREGER



TÉLÉSCOPE

L'AGGLO & LES JEUNES

WWW.LANNION-TREGOR.COM



4

TRÉSOR

Clic... un instant saisi, le reflet d'une émotion, la beauté d'un paysage trégorrois. Photographes amateurs, à vous de jouer !

6

TEXTO

L'actualité de votre territoire en images

- Feu vert pour le gymnase du lycée Félix Le Dantec
- Des stations d'épuration à la pointe
- Une souscription volontaire pour le couvent de Tréguier
- Les bus TILT innovent

8

TEMPS FORTS

Un territoire qui bouge et investit pour construire son avenir

- L'habitat sous toutes les coutures
- Robert Maniquant et sa flûte kwello
- C'est la rentrée culturelle
- Lannion-Trégor Solidarités : mode d'emploi



13

TÉLESCOPE

L'AGGLO ET LES JEUNES

- Tour d'horizon de toutes les actions de la collectivité pour accompagner les jeunes

18

TÊTE-À-TÊTE

- Fijji Briand ou le parcours d'une jeune femme déterminée

20

TEMPS PARTAGÉ

Ce qui compose votre quotidien et les services utiles à votre cadre de vie

- Le baroque s'ouvre à tous
- La rentrée du Pôle image rural
- À l'objèterie, on s'instruit en s'amusant

23

TUYAUX

- Pleins phares sur les Vélek'tro

24

TERRITOIRE

Ça se passe près de chez vous

- Lézardrieux se transforme

28 29

TRIBUNE

Se glisser au cœur de la vie politique

TUD BRO-DREGER

Carte blanche à un auteur et un lexique pour le plaisir de la langue bretonne

30

TEMPS LIBRE

Une sélection de rendez-vous culturels, sportifs et autres sorties du moment

édito

Parmi tous les services rendus par Lannion-Trégor Communauté à la population, ceux qui sont tournés vers les jeunes continuent à se développer, et cela à tous les âges. La petite enfance est concernée par les relais assistantes maternelles, les crèches, les multi-accueils, la ludothèque... Ce qu'il est convenu d'appeler « l'enfance-jeunesse » pour les 6-15 ans, se traduit par des programmes d'animations dans des centres aérés les

mercredis pendant l'année scolaire et pendant les vacances.

Tous ces services communautaires, même s'ils sont accessibles aux habitants de tout le territoire, ne sont néanmoins pas disponibles partout. Notre objectif demeure de fournir à tous les enfants, des services de qualité, sur tout le Trégor, et accessibles financièrement à toutes les familles. Communes et intercommunalités y travaillent ensemble. Les autres

services que vous allez découvrir dans ce numéro sont nombreux : sportifs (natation), culturels (musique, spectacles), éducatifs (environnement, planétarium...) ou simplement utilitaires comme les transports scolaires.

Avec les communes et aussi les associations, Lannion-Trégor Communauté contribue à créer les meilleures conditions pour l'épanouissement des enfants et des jeunes du Trégor. ●

■ E-mesk tout ar servijoù a vez degaset d'an dud gant Lannuon-Treger
■ Kumuniezh e talc'h ar re a zo graet evit an dud yaouank, koulz bugale vihan ha krennarded, da vont war-raok. Evit ar vugaligoù emañ an erlec'hioù skoazelle-rezh-mamm, ar magourioù, al liesdegemeroù, ar c'hoarilec'h... Evit ar re etre 6 ha 15 vloaz, a gustumer ober « bugale-yaouankiz » dioute, zo programmoù abadennoù e kreizennoù-dudi e-pad ar bloavezh-skol, d'ar Merc'her, hag e-pad ar vakañsoù.

Daoust m'eo digor tout ar servijoù-se d'an holl dud er gumuniezh-kumunioù ne vezont ket kavet en holl gumunioù. Ar pezh a glaskomp ober ordin eo degas servijoù a galite d'an holl vugale, e Treger a-bezh, ha diouzh budjed tout ar familioù. Emañ ar c'humunioù hag ar c'humuniezhoù-kumunioù o labourat asambles war an afer-se. Er gazetenn-mañ ec'h it d'anavezout gwelloc'h ur bern servijoù all, war meur a dachenn : ar sport (neuial), ar sevenadur (sonerezh, arvestoù), an deskadurezh (endro, planetarium...) pe servijoù ar pemdez evel ar c'hirri-boutin da gas ar vugale d'ar skol.

Lannuon-Treger Kumuniezh, asambles gant ar c'humunioù hag ar c'hevredigezhioù ivez, a sikour staliañ an endro gwellañ d'ar vugale ha d'ar re yaouank eus Bro-Dreger da vezañ en o jeu. ●



JOËL LE JEUNE

PRÉSIDENT DE LANNION-TRÉGOR COMMUNAUTÉ

MAIRE DE TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU



Lannion-Trégor Communauté 1, rue Monge 22300 Lannion - Tél. 02 96 05 09 00 - mail: contact@lannion-tregor.com
Lannion-Trégor, le magazine bimestriel du territoire - Tél. 02 96 05 93 78 - mail: t@lannion-tregor.com **Directeur de la publication** : Joël Le Jeune **Rédactrice en chef** : Armelle Belaunde Gautret **Directrice de la communication** : Aourell Lanoë **Conception maquette** : Dynamo + **Mise en page** : Claire Le Jallé **Ont collaboré à ce numéro** : Marianne Wroblewski, David Kerhervé, service communication LTC **Crédits photos** : LTC, L'Œil de Paco (dont Une du journal), Patrick Fabre, Lionel Baillon, Hervé Ronné, Alex Kozel, La Lanterne, Bruno Torruba, Samuel Jouon **Impression** : Roto Armor - 56 000 exemplaires sur papier PEFC **Distribution** : La Poste ISSN 2553-7881 Si vous ne recevez pas ce magazine, contactez la Poste au 02 99 92 34 62.







ORAGE À GOASTREIZ

À TRÉBEURDEN, EN FIN
D'APRÈS-MIDI, L'ORAGE
ARRIVE...

Cette photo a été prise sur la corniche de Goastreiz à Trébeurden le dimanche 3 juin dernier vers 17h30, alors que je revenais de balade pour voir le triathlon de la Côte de granit rose. Je n'avais pas mon appareil photo donc j'ai pris ce cliché au smartphone. C'est le fameux orage qui s'est abattu sur l'ouest et qui inonda la ville de Morlaix.

NICOLAS BIHANNIC
est photographe amateur. Trébeurdiniais, il aime surtout photographier les paysages de mer et prendre des photos de nuit.

**Vous aimez la photo ?
Vous voulez partager votre
passion de photographe
amateur ? Ces pages sont
pour vous !
Faites-nous parvenir votre
photo et ce qu'elle vous
inspire à :
t@lannion-tregor.com ou
contact au 02 96 05 93 78**



LYCÉE LE DANTEC : LE GYMNASSE LANCÉ EN 2019

Après des années d'attente, les lycéens de Félix Le Dantec, à Lannion, vont avoir un nouveau gymnase. Piloté et financé par la Région Bretagne avec l'appui technique et administratif de Lannion-Trégor Communauté (maître d'ouvrage délégué), le projet de 3,4 M€ TTC comprend la construction d'une grande halle sportive en 2019, la déconstruction de l'ancien gymnase et de la piscine désaffectée, puis la construction de locaux annexes en 2020. En visite le jour de la rentrée scolaire, Loïg Chesnais-Girard, président de la Région, a fait le point sur les projets du lycée, notamment dans le domaine des technologies et des usages numériques et ses filières de poids. « *Nous consacrons 600 M€ par an de travaux, comme ce gymnase, dans les lycées bretons pour garantir les meilleures conditions de travail pour les personnels et des conditions optimales d'études aux lycéens* ».

EAUX USÉES, UN TRAITEMENT À LA POINTE

Les stations d'épuration situées sur le littoral ont une réglementation stricte face aux enjeux environnementaux. L'Agglo qui gère l'assainissement sur le territoire les modernise. À Trégastel (notre photo), la station construite en 2006 vient d'être renforcée par un traitement à la lumière ultraviolette (UV), une technologie canadienne de pointe qui permet d'obtenir un niveau bactériologique quasiment nul. Le montant total des travaux est de 195 245 € HT financés par l'Agence de l'eau Loire-Bretagne (88 163,02 € HT), le reste par LTC (107 081,98 € HT). La prochaine installation concerne la station d'épuration de Louannec. À terme, toutes les stations du littoral en seront équipées.



UNE SOUSCRIPTION POPULAIRE POUR LE COUVENT

Début septembre, la mission gouvernementale Stéphane Bern « Patrimoine en péril » lançait un jeu de grattage et un loto pour contribuer à financer les 269 projets de réhabilitation du patrimoine retenus, dont celui de l'ancien couvent des Sœurs du Christ à Tréguier. Parallèlement, la Fondation du patrimoine ouvre une souscription populaire pour une durée de cinq ans pour venir abonder cette opération de sauvetage du patrimoine français. Les dons sont déductibles des impôts (66 % du montant du don). Mi-septembre, LTC et la Fondation ont signé une convention pour officialiser cette souscription sur le territoire.

⊕ D'INFOS : WWW.FONDATION-PATRIMOINE.ORG/LES-PROJETS/COUVENT-DES-SOEURS-DU-CHRIST-DE-TREGUIER



AU PLUS PRÈS DES TOURISTES

Cet été, l'Office de tourisme communautaire a ouvert des relais d'information touristique pour compléter son dispositif d'accueil permanent et saisonnier. Après un test effectué au camping municipal de Louannec pendant deux ans, des relais ont en effet été également installés au château de Tonquédec, à la mairie de La Roche-Derrien et aux Paniers d'Ève à Saint-Michel-en-Grève. Les touristes ont pu y trouver toutes les infos sur la Destination Bretagne Côte de granit rose. « Être au cœur des flux et œuvrer au rayonnement de la Destination via le contact humain sont les principales motivations de la création de ces relais », indique Paul Droniou, président de l'OTC qui confirme l'intention de développer encore plus ces relais.



TOURISME & HANDICAP

Pour le Mag'Lannion-Trégor, Tébéo et LTC sont allés pendant l'été à la rencontre des associations ou structures qui organisent des activités pour les personnes en situation de handicap. En bateau, en tire à l'eau, sur un canoë, dans les arbres... Le Mag'Lannion-Trégor, vous fait découvrir ces activités que l'on trouve sur le territoire, pour tous.

⊕ d'infos : en replay sur www.tebeo, rubrique les émissions, le mag'Lannion Trégor ou www.lannion-tregor, rubrique « Toutes nos vidéos ».



LE BUS,

TOUT SIMPLEMENT

À la rentrée, les TILT innovent ! Des QR-code ont été mis en place sur les abribus des lignes D, E et Macareux, pour permettre aux usagers de connaître en temps réel l'arrivée du prochain bus, par géolocalisation. Il suffit de scanner le code qui renvoie vers l'appli développée par Pysae, annonçant le temps d'attente avant le prochain bus. Ce système sera disponible à l'automne 2018 sur les lignes urbaines de Lannion (A, B, C et F). Et pour améliorer le confort des usagers, il sera complété sur les lignes A, B, C et F par des annonces sonores et visuelles, qui rendront l'information accessible aux personnes handicapées.



HABITAT

LE POINT INFO HABITAT, GUICHET UNIQUE

« Grâce aux travaux d'isolation intérieure et extérieure, on a gagné en confort tout en faisant des économies d'énergie. Le conseiller du Point Info Habitat a toujours été disponible, cela nous a beaucoup rassurés d'être accompagnés dans notre projet de travaux, surtout au niveau technique. » Anne-Marie, de Langoat, a bénéficié d'un accompagnement du Point Info Habitat (PIH) tout au long de son projet de rénovation.

Des conseils techniques, certes, mais aussi financiers. Didier, de Cavan, en témoigne lui aussi : « C'est en rencontrant un conseiller du Point Info Habitat à Cavan que je me suis rendu compte que j'avais droit à des aides pour rénover ma maison. Sans cela, je n'aurais pas pu demander à des professionnels de faire tous les travaux. Cela m'a fait gagner énormément de temps ! »

Les conseillers du PIH ne sont pas là que pour les économies d'énergie. Ils peuvent aussi conseiller pour adapter un logement d'une personne âgée et chercher, pour chaque situation, les aides financières disponibles : « La salle d'eau et les chambres étaient à l'étage. Maintenant tout est de plain-pied grâce à l'aide du PIH. Je vais pouvoir rester à la maison plus longtemps et garder mes occupations ! », se réjouit Emile, de Coatréven. Quant à Michel, de Lannion, c'est dans le cadre d'un projet locatif qu'il s'est rendu au Point Info Habitat : « J'ai bénéficié de conseils sur les aides et sur le dispositif du conventionnement. C'est un dispositif donnant/donnant intéressant fiscalement. J'ai pu louer la maison tout de suite, la locataire est ravie ! »

Finalement, pour toute question liée à l'habitat, que ce soit la recherche d'un terrain constructible, l'achat d'un bien immobilier, les aides financières possibles, la rénovation, la location ou l'adaptation

au vieillissement ou au handicap, un seul réflexe : le Point Info Habitat ! C'est gratuit et accessible à tous. Neutres, les conseillers sont en contact avec des partenaires de l'habitat : banques, agences immobilières, artisans, Adil... Pour Marie-Dominique, agent immobilier à Plestin-les-Grèves, « savoir qu'il existe des aides pour les futurs acheteurs peut aider les plus modestes à aller au bout de leur projet. » Même son de cloche chez Laurent, artisan à St-Quay-Perros : « Tous les jours je parle du PIH, qui n'est pas encore assez connu. Souvent les personnes pensent qu'elles n'ont le droit à rien alors que c'est le contraire. Le conseil et les aides sont des éléments déclencheurs de travaux. » Il est donc tout aussi important, pour le PIH, d'être connu auprès de ces multiples partenaires. C'est l'objet des forums organisés régulièrement sur le territoire. Ils rassemblent les professionnels de l'habitat d'un secteur de LTC*. Le prochain aura lieu le 3 novembre à Penvénan. Outre ces forums, des conférences, des rencontres, des ateliers sont organisés avec les artisans, architectes, maîtres d'oeuvre... Les 13 et 14 octobre, le Salon de l'habitat sera le grand rendez-vous de l'année, aux Ursulines à Lannion. ●

✚ d'infos : PIH au 02 96 05 93 50 ou info.habitat@lannion-tregor.com
www.pih-lannion-tregor.com

* Le Point Info Habitat est membre du réseau « FAIRE Tous éco-confortables », soutenu par l'ADEME et l'État.

« Souvent, les personnes pensent qu'elles n'ont le droit à rien, alors que c'est le contraire ! »

EN BREF

VOUS CHERCHEZ
UN TERRAIN ?

En plus des offres communales, la société d'aménagement SEM Lannion-Trégor mène plusieurs opérations de lotissements dans les communes de l'Agglo. Aujourd'hui, des terrains sont disponibles à Cavan, Plestin-les-Grèves, Ploulec'h, Plufur, Quemperven, Trégrom et Pluzunet (en novembre). Infos et réservations auprès du PIH.

DES AIDES FINANCIÈRES

POUR CHAQUE SITUATION

Ces aides sont attribuées sous conditions d'éligibilité : **Aide à l'accession.** Vous avez décidé de devenir propriétaire et fait le choix d'acheter une maison de plus de 15 ans : vous pouvez peut-être bénéficier de l'aide à l'accession de LTC (jusqu'à 4 500 € pour l'achat d'une maison en centre-ville / centre-bourg). **Propriétaires bailleurs.** Vous souhaitez acheter et/ou rénover un logement pour le mettre en location, sachez qu'il existe des aides pour alléger votre facture de travaux et que vous pouvez, en plus, bénéficier d'un avantage fiscal. **Propriétaires occupants.** Il est important pour vous de réaliser des travaux d'économie d'énergie ou d'adaptation de votre logement ? N'hésitez pas à frapper à la porte du PIH pour des conseils techniques et financiers.



L'équipe du Point Info Habitat :
Carole Le Dru, Damien Le Tiec,
Sabine Réguer, Benjamin Toinen,
Fabienne Le Kervern, Johann
Le Quellenec et Rozenn Alloiteau,
responsable du service.

ÉVALUATION ÉNERGÉTIQUE À DOMICILE

Depuis septembre, des conseillers du PIH spécialisés en thermique du bâtiment se déplacent à domicile pour évaluer les performances thermiques (isolation, ouvertures, ventilation...) et énergétiques (chauffage, eau chaude sanitaire...) des biens immobiliers de plus de 15 ans. « *L'objectif est de vérifier l'état réel du logement. Jusqu'à présent, on faisait cet état des lieux via un questionnaire technique. Là, nous avons un diagnostic affiné qui permet de vérifier l'éligibilité aux aides et de définir plusieurs scénarios de travaux avec plan de financement* », explique Damien Le Tiec, conseiller habitat. Le premier scénario présente les travaux de base à effectuer, jusqu'au scénario 4 qui vise à atteindre des performances énergétiques optimales. « *Cela donne une ligne directrice, les propriétaires peuvent s'arrêter au premier scénario ou échelonner les travaux sur plusieurs années.* » Cet accompagnement complet, facturé 300 €, est la seule prestation payante du PIH. Elle est absorbée en cas d'éligibilité aux aides financières. Un accompagnement simplifié, gratuit, peut aussi être proposé.



La mesure des surfaces de portes et fenêtres est un élément de l'évaluation thermique d'une maison.

ÉCONOMIE

LE KWELLO DE ROBERT MANIQUANT

« *La pratique de la musique est un feu d'artifice dans le cerveau.* » Robert Maniquant a le sens de la formule. Derrière le calme olympien, c'est un univers pétillant qu'il bâtit. Dans son atelier de musique du 12 rue Saint-Yves à Lannion, il peaufine le prototype d'une nouvelle famille de flûtes à bec, « *aussi musicales que la flûte traversière, pour jouer fort dans les graves et doux dans les aigus* ». Le premier de la famille kwello est facile à tenir, doux au contact et surtout, il permet d'apprendre facilement le langage musical, pour tous les styles de musique. « *Il y a beaucoup d'occasion d'abandonner un instrument. Et pourtant la musique est une activité complète et subtile qui participe au développement personnel.* » Robert Maniquant développe parallèlement la méthode d'apprentissage Flutofonia (électronique et papier), de thèmes et d'arrangements pour jouer vite, facilement et à plusieurs : « *Tout faire pour que l'apprentissage occasionne cette sensation géniale de jouer à plusieurs.* »

5 ANS DE RECHERCHES ET DÉVELOPPEMENT

Musicien chevronné, Robert Maniquant a été sélectionné par le programme 2018 Ouest startups de la French Tech Brest+. Accompagné par la Technopole Anticipa, il a affiné son projet mûri pendant cinq ans, son business model et sa position sur le marché. Et son entreprise Cocopello est née... à Lannion, choisie avec le cœur : « *Pour sa vitalité culturelle et musicale, la qualité des rapports humains, cette singularité d'économie numérique...* » Prochaine étape, la création d'un petit orchestre de kwello, l'aménagement de l'atelier pour l'ouvrir aux autres. Pour partager la musique.

📍 d'infos : www.cocopello.com



Le kwello, sous sa forme de prototype, est quasiment prêt à être fabriqué et commercialisé.

CULTURE

LE PLEIN D'IDÉES POUR LA RENTRÉE CULTURELLE

Tous les goûts seront comblés cette année encore. La programmation culturelle foisonnante des cinq grandes salles de spectacle du territoire, révèle une vitalité que l'on aime : variée, instructive, plaisante, surprenante. Bien à l'image du Trégor !

Les arts circassiens
avec Porté de Femmes.



LE CARRÉ MAGIQUE. La saison s'annonce intense au Carré Magique, entre le festival « Gare au gorille » du 30 mai au 2 juin, et quelques belles têtes d'affiche, comme Blanche Gardin (décembre) ou Denez Prigent (mai), et, toujours, le cirque. Au printemps, ce sont les femmes qui seront à l'honneur, entre « Porté de femmes » et ses 16 acrobates et « F(l)ammes » (théâtre) et ses 10 portraits féminins. La mission de production de spectacles du Carré Magique sera aussi valorisée dès l'entrée de saison, avec la création de cirque équestre de Volti-subito, les 27, 28 et 29 septembre. Sans oublier quelques beaux rendez-vous musicaux. En parallèle, le Carré Magique poursuit son action conjointe avec les autres salles du territoire pour l'accessibilité des scolaires aux spectacles. Premier spectacle de la saison : vendredi 21 septembre !

⊕ d'infos : www.carre-magique.com - Tél. 02 96 37 19 20

LE SÉMAPHORE. Au Sémaphore, la nouvelle saison s'inscrit dans la continuité des précédentes : une programmation éclectique, élaborée autour d'une dominante « voix », résolument ouverte au plus grand nombre, de qualité. Elle est le résultat d'un harmonieux dosage d'artistes d'ici et d'ailleurs, confirmés (François Morel, Dan Ar Braz, Jacques Weber) ou à découvrir (Jean-Philippe Lavergne, Éric Frasiak, Antoine Boyer). Des spectacles pour vivre des émotions fortes, en compagnie de chanteurs, d'humoristes, de comédiens, de marionnettistes et autres musiciens, comme Éric Frasiak, artiste engagé, interprète qui incarne ses titres avec vie et passion tout en créant un lien plein de tendresse avec son public. Découvrez-le le samedi 24 novembre à 21h au Sémaphore à Trébeurden.

⊕ d'infos : www.centre-culturel-trebeurden.fr - Tél. 02 96 15 44 11



Eric Frasiak



Violons barbares,
Wolf's Cry Tour

AN DOUR MEUR. La huitième saison d'An Dour Meur, à Plestin-les-Grèves a des envies de partage : partager des moments d'émotions, partager le rire et les révoltes... Dan ar Braz Trio ouvre la saison avec Clarisse Lavanant. Ensuite B.P.M., à mi-chemin entre le théâtre musical et la chorégraphie sonore. Du théâtre, du tango argentin, du théâtre d'objets pour le jeune public (La succulente histoire de Thomas Farcy), de la musique du monde avec Violons barbares. En mars, un fest-noz (Jean-Charles Guichen, Dour-Le Pottier, Fleuves), plus tard, de l'humour et du cirque avec Slips inside - Okidok à partir de 7 ans, de la chanson française avec la Gâpette, de la danse contemporaine avec Iskuit, de la Cie Légendanse, et bien d'autres rendez-vous à découvrir.

⊕ d'infos : www.andourmeur.com - Tél. 02 96 23 98 80



« Les petites reines »
de la compagnie Soy
Creation au théâtre de
l'Arche.



« Jetlag » de la
compagnie Chaliwateou
au Sillon.

L'ARCHE - LE SILLON. Comme l'an passé, le théâtre de l'Arche à Tréguier et le centre culturel Le Sillon à Pleubian, vous proposent une programmation commune riche en surprises et émotions. Musique, théâtre, cirque, humour et danse, cette offre pluridisciplinaire alterne les découvertes et des noms connus comme Michel Jonasz, Michel Fugain, Thomas VDB ou encore Jil Caplan. Parmi les pépites à voir absolument, « Jetlag » de la compagnie

Chaliwateou le 8 décembre au Sillon, un spectacle décalé dans l'esprit des films de Jacques Tati, ou « Les Petites Reines » de la compagnie Soy Creation en janvier au théâtre de l'Arche, une histoire d'ados dans un univers humoristique déjanté. Comme chaque année, des séances sont également organisées à l'intention des écoles.

⊕ d'infos : Théâtre de l'Arche : 02 96 92 27 72
Centre culturel le Sillon : 02 96 55 50 26
www.lannion-tregor.com

EN BREF

L'APPLI SOON TRÉGOR

Connectez-vous
pour connaître tous
les spectacles et
connaître les bons plans.

ARMORICOURT, 10 ANS DE COURTS-MÉTRAGES



Le festival Armorcourt dévoile sa 10^e édition de projection de courts-métrages à Plestin-les-Grèves, les 28, 29 et 30 septembre. Quelque 20 films courts en compétition, de 7 à 20 minutes, français pour la plupart, d'autres en festival off et surtout, des rencontres avec des réalisateurs, producteurs, interprètes : « C'est la marque de fabrique d'Armorcourt », pose Jean-Jacques Morvan, président et créateur du festival, avec cette constance qui le caractérise dès les premières heures du festival : « Faire découvrir des films de qualité et rencontrer ceux qui les font ». Du drame à la comédie, les films sélectionnés par le comité de sélection (400 reçus !) seront projetés pour le public au cinéma le Douron et devant un jury de quatre professionnels du cinéma. Lancé il y a dix ans, et chapeauté par l'association éponyme qui comprend 18 membres actifs, le festival Armorcourt a l'ambition de s'étoffer « pour que les gens puissent rester toute la journée, avec des projections qui montrent des formes de création nouvelles. Pour parler de ceux qui font des choses hors normes ».



“

Montrer la vitalité de la création
cinématographique et ses formes
d'expression, c'est ce qui me plaît !

JEAN-JACQUES MORVAN
Président du festival Armorcourt

LE PROGRAMME

VENDREDI 28. Projection compétition de 21h à 23h, au cinéma le Douron.

SAMEDI 29. À Ti an holl, de 10h à 12h, atelier « développement et présentation d'un scénario de court-métrage » animé par Fred Gélard de Trégor cinéma.

Au cinéma le Douron, de 14h à 16h, séance off, deux films hors compétition tournés à Plestin-les-Grèves et Lannion ; de 17h à 19h et de 20h30 à 22h30, films en compétition. Palmarès et remise des prix de 23h30 à 00h30.

Pot d'accueil à 19h le vendredi, animations musicales, espace restauration sous chapiteau, food truck le samedi midi et soir.

Tarifs : séance off gratuite, 3 séances en compétition à 5€ la séance, atelier Trégor cinéma gratuit, Pass festival à 12€.

DIMANCHE 30. Au café Théodore à Trédrez-Loquémeau, de 16h à 18h, séance Armorcourt.

⊕ d'infos : festival.armoricourt@gmail.com
Tél. 07 84 68 81 10

SOCIAL

AIDE ET SOINS À DOMICILE : LES SERVICES DE PROXIMITÉ FÉDÉRÉS



Pour accompagner les personnes âgées dans leur quotidien (aide et soins infirmiers à domicile), l'Agglo a créé Lannion-Trégor Solidarités (LTS) qui regroupe 10 services d'aide et de soins à domicile historiques sur le territoire (comités d'entraide, syndicats, etc.), ainsi que le Centre intercommunal d'action sociale (Cias) de Lannion-Trégor Communauté, animateur de ce groupement. Ces équipes de professionnels des services à la personne s'engagent quotidiennement auprès de vos proches et assurent un véritable lien social près de chez vous. ●

LANNION-TRÉGOR SOLIDARITÉS RECRUTE

Vous êtes aide à domicile, auxiliaire de vie, aide-soignant ou infirmier ? Vous pouvez adresser votre candidature à : aide-soins-domicile@lannion-tregor.com

☎ d'infos: Tél. 02 96 05 54 25

Comité intercommunal de soins à domicile
Nouvelle adresse :
102, rue des Frères Le Montréer
PERROS-GUIREC

Syndicat Intercommunal d'entraide du Canton de Perros-Guirec ST-QUAY-PERROS

Comité cantonal d'entraide TRÉGUIER

Comité d'entraide de la Presqu'île PLEUDANIEL

Centre intercommunal d'entraide LANNION

Comité cantonal d'entraide & SIVU soins infirmiers PLESTIN-LES-GRÈVES

Étre rappelé par le comité d'entraide de mon secteur ?

☎ 02 96 22 15 20

Service d'aide à domicile

Service de soins infirmiers à domicile

SOCIAL

LES COLLECTIVITÉS S'ENGAGENT POUR L'INSERTION

Minihy-Tréguier construit une salle polyvalente attendue de longue date par les habitants. Ce chantier constitue un bel exemple de la mobilisation communale et communautaire en faveur de l'emploi, plus spécifiquement l'insertion. « C'était notre souhait que d'inclure un volet de clauses sociales dans le marché », explique

Jean-Yves Fenvarc'h, maire de la commune. Concrètement, l'entreprise retenue réalise une action d'insertion permettant le retour à l'emploi des personnes en difficulté, sociale ou professionnelle. Dans ce cas précis, la commune a été accompagnée par LTC. Manuella Maudet, chargée de ce volet résume : « Un minimum de 455 heures de travail ont été dédiées à l'insertion (retour à l'emploi, apprentissage...) sur certains lots comme le gros-œuvre, l'isolation... ». Autre disposition appliquée en faveur de ces publics, le marché réservé. Ainsi, le lot consacré à la peinture (dédié à 100 %) a fait l'objet d'un marché réservé à une structure d'insertion, notamment la Régie de quartier. Jean-Yves Le Guen, conseiller communautaire, rappelle : « Depuis un an et demi, LTC renforce sa politique en faveur du retour à l'emploi. Nous travaillons étroitement avec les communes ». Ce que confirme le maire qui se dit « satisfait du travail réalisé autour de ce chantier. Les fortes compétences de l'Agglo nous sont précieuses. » Sur 660 m², avec 200 places assises, modulable avec une scène de 50 m², la salle ouvrira en juillet 2019. ●

☎ d'infos: manuella.maudet@lannion-tregor.com - Tél. 02 96 05 80 22



ENFANTS ET JEUNES : C'EST POUR EUX !

Parler des enfants et des jeunes, c'est parcourir les nombreux domaines qui les touchent au quotidien. Être gardé, s'amuser, s'instruire, nager, faire de la musique, aller au spectacle, etc. Autant d'activités d'importance égale pour accompagner leur épanouissement personnel et leur vie familiale. Ce dossier vous présente l'action politique de Lannion-Trégor Communauté dans le domaine de l'enfance et de la jeunesse, que ce soit dans le cadre de ses structures propres ou en soutien à ses partenaires qui œuvrent dans ce domaine. Au-delà de tous ces services qui participent au bien-être des jeunes, avoir des services modernes et compétents participe assurément à l'attractivité du territoire de Lannion-Trégor.

ENCORE PLUS POUR LES JEUNES

Pause... après le
tournoi de foot
à Plouaret.



“

Ce que l'on recherche pour l'enfant, son autonomie, son épanouissement, est central à notre politique.

PATRICE KERVAON
Vice-président à LTC,
en charge de l'action sociale

Un projet éducatif
unique pour tout
le territoire

« La collectivité porte de nombreux services dans le domaine de l'enfance et de la jeunesse. Notre volonté est de proposer des services de qualité bénéficiant à l'ensemble du territoire.

Géographiquement bien répartis, ces services doivent profiter à toute la population », présente Joël Le Jeune, président de Lannion-Trégor Communauté. Et ces services sont nombreux. Au fil des fusions de territoires qui ont eu lieu ces dernières années pour former l'entité actuelle de l'Agglo, la collectivité a vu son rôle s'accroître, notamment autour des structures d'accueil pour la jeunesse à Plouaret, Cavan, Pleudaniel et Tréguier (nos articles p.15). Par ailleurs, une micro-crèche est en cours de création à Coatréven et un projet de réhabilitation de celle de Quemperven est à l'étude. Du côté du sport, une salle est en cours de réhabilitation à Prat, par exemple. Les piscines Ti dour à Lannion, Ô Trégor à Tréguier et le forum à Trégastel accueillent pas moins de 2 800 élèves chaque année pour la natation scolaire. Dans le domaine culturel, outre la gestion et la maintenance des salles de spectacles communautaires, l'Agglo prend en charge un spectacle par an pour les enfants du primaire, avec une partici-

pation des communes et des amicales, et l'intégralité du transport. En musique, l'offre de l'enseignement a été complétée depuis deux ans, notamment avec l'ouverture de l'antenne au Vieux-Marché de l'École de musique communautaire du Trégor. Sans compter, le grand projet d'investissement culturel de la mandature qui porte sur la réhabilitation de l'ancien tribunal à Lannion pour regrouper les activités lannionnaises de l'EMCT (article p.16). Et bien d'autres secteurs qui accompagnent la jeunesse. Dans tous les cas, les projets sont conduits étroitement avec les communes qui connaissent les besoins de la population.

Plus spécifiquement, autour de la politique enfance-jeunesse (crèches, centre de loisirs), Patrice Kervaon, élu LTC en charge de l'action sociale donne les grandes orientations de l'Agglo : « Nous travaillons à un projet éducatif unique construit à partir des orientations menées jusqu'à présent dans les différentes structures du territoire, en partageant nos valeurs éducatives ». Après avoir harmonisé les aspects administratifs et les tarifs, l'enjeu aujourd'hui est donc de mobiliser les équipes et les élus pour harmoniser les pratiques sur les pôles où LTC exerce cette compétence. « La qualité éducative apportée aux enfants et aux jeunes est essentielle. Elle se partage entre tous les acteurs, nous y travaillons. » ●

CÉLINE, LA PASSION

DE LA TRANSMISSION

À Cavan, au centre multi-accueil géré par LTC, Céline Guillemain a pris récemment les rênes de la direction. Elle a toujours aimé transmettre : que ce soit à travers la musique et le chant, ses passions, ou à travers son métier, auprès des enfants. Un premier boulot saisonnier pour encadrer une colo a décidé de son parcours : animatrice, puis, très rapidement, directrice de centre de loisirs et enfin coordinatrice des services périscolaires et extrascolaires à Pordic. « Avec

Céline Guillemain a pris la direction de l'ALSH du pôle de Cavan, fin mai.



15 ans d'expérience à Pordic, je suis partie sur de très bonnes bases », dit-elle. Mais habitant le Trégor depuis 2001, Céline a trouvé sa place à Cavan, plus près de son domicile. Ici, elle a pris en charge la direction de l'ALSH du pôle de Cavan, à la tête d'une équipe de six animateurs et jusqu'à 60 enfants par jour au plus fort de l'année (et jusqu'à 10 animateurs et 80 enfants l'été).

VU DE L'INTÉRIEUR ...

LES ENFANTS, ACTEURS DE LEURS VACANCES

Quelques instants passés au centre de loisirs de Cavan... En ce matin du mois d'août, Emma, Julie et leurs copains font une partie de loup-garou avec Gurvan. On est jeudi, ils ont eux-mêmes choisi leur activité. D'autres ont préféré faire du coloriage dans une ambiance calme. « *Quand on choisit nous-mêmes notre activité, on est plus motivés* », indique très justement Emma. C'est pourquoi Céline Guillemain, directrice de l'Accueil de loisirs sans hébergement (Alsh) de Cavan, et son équipe ont axé le programme de l'été sur le choix de l'enfant. « *Le jeudi matin, ils sont force de proposition. Le reste de la semaine, ils ont toujours le choix entre trois activités différentes : culturelle, sportive ou manuelle.* » Et ce fonctionnement est très apprécié, des enfants comme des animateurs. « *La semaine dernière, les enfants ont lancé un atelier carton, ils ont fabriqué une girafe géante : quand ils sont acteurs, ils se responsabilisent, tout le monde est gagnant !* », lance Anaïs, animatrice. « *Ce sont leurs vacances, il faut que les activités leur plaisent et non qu'elles soient imposées* », conclut Céline. Cet été, la structure de Cavan a sensiblement changé son mode de fonction-

nement. « *Le projet pédagogique a été écrit, dans ses grandes orientations, avec les animateurs. Cela favorise la prise d'initiatives et donne du sens à un projet global d'accueil de l'enfant* », explique Céline. Les programmes, détaillés et étoffés, sont affichés en permanence dans le hall de Ti ar Yaouankiz. Avec une cinquantaine d'enfants par jour en juillet et une trentaine en août, accueillis par 11 animateurs dont deux directrices, la fréquentation est restée stable. Les mini-camps, organisés en lien avec l'Alsh de Plouaret, étaient aussi complets ! Après la pause de midi et le temps calme qui s'ensuit, les enfants sont invités à sortir pour des activités plus sportives ou des grands jeux. Tout près, dans la vallée du Ru ou plus loin, à la découverte du territoire. Deux sorties sont prévues chaque semaine, dont une à la plage. En juillet, les enfants ont visité la caserne des pompiers, ont fait de l'accrobranche au Moulin du Duc à Lannion, etc. Après le goûter, à partir de 17h, petits et grands se séparent afin de terminer la journée dans le calme. Les parents sont accueillis pour récupérer leurs enfants, c'est le moment pour un petit bilan de la journée avec les animateurs... ●

⊕ d'infos : Céline Guillemain, directrice au 02 96 35 99 12

La vallée du Ru, véritable terrain de jeux.



ACTIFS ET AUTONOMES !

Direction l'espace jeunes de Plouaret... Iwenn et Ethan, 13 et 10 ans, habitent Le Vieux-Marché. Régulièrement, Iwenn se rend à l'espace jeunes à Plouaret : c'est l'espace jeunes des 11-17 ans. Ce jour-là, il a emmené son frère Ethan, qui vient pour la deuxième fois découvrir cet espace dédié aux jeunes. « *C'est chouette ici, on peut jouer, pratiquer des activités qu'on n'aurait pas forcément l'occasion de faire avec nos parents. Et puis on rencontre de nouveaux copains !* », s'enthousiasme Ethan. À la barre, Romaric Houron, directeur de l'ALSH ados, proche des jeunes et toujours à l'écoute de leurs besoins et de leurs envies. « *On va au cinéma, au laser-game, la semaine prochaine je pars en camp pour faire du surf. Il y a plein d'activités, et en plus ce n'est pas trop cher* », complète Iwenn, qui poursuit : « *Parfois Romaric propose des activités, comme la sortie à Indian Forest ou les tournois de foot le jeudi soir, mais il nous demande aussi ce qu'on aimerait faire. Alors il peut*

EN BREF

LE PIJ, POINT

INFORMATION JEUNESSE

à Plouaret pour les jeunes, est ouvert tous les après-midis de mardi à samedi.



À Plouaret, quand il n'y a pas d'animation prévue, Iwenn et Ethan aiment jouer au baby-foot ou aux jeux vidéo.

ouvrir la salle de sports ou nous emmener à la plage. » Autonomes, les jeunes sont aussi acteurs de leurs vacances ! À Cavan, même fonctionnement avec Gwendal Le Carrou, animateur jeunesse depuis juin. « *Cet été, une quarantaine d'ados ont fréquenté le local. C'est un lieu de ralliement, ils viennent s'y rencontrer, faire une activité ou en proposer d'autres, comme la descente en rappel de l'église, fin août.* » Organisée avec l'association L'arbre à Lutik pour la seconde fois, cette animation plaît aux jeunes : après un travail sur l'appréhension et la confiance, ils découvrent finalement leur bourg sous un autre angle ! ●

⊕ d'infos : À partir de septembre, ouverture des espaces jeunes : à Cavan, le mercredi et le samedi de 13h30 à 18h30 et le vendredi de 16h à 18h30 / Gwendal au 06 12 59 95 00 ; à Plouaret : le mercredi de 14h à 17h, le vendredi de 16h à 18h et le samedi de 16h à 18h / Romaric au 02 96 05 55 88.

QUELQUES EXEMPLES D' ACTIONS POUR LA JEUNESSE



Le jardin public sera préservé. L'ensemble des travaux devraient s'achever en 2020.

LA MUSIQUE POUR TOUS

En juin 2017, Lannion-Trégor Communauté rachetait au Département l'ancien tribunal de Lannion pour regrouper les activités lannionnaises de l'École de musique communautaire. Dessiné et finalisé, ce projet d'envergure est sur les rails. Deux extensions vont être construites en 2019, l'une à l'arrière (notre photo de perspective) le long des jardins du parc de la Ville, et la seconde en prolongement du tribunal pour accueillir un auditorium modulable, inédit sur notre territoire. Viendra ensuite la réhabilitation du tribunal, en 2020. Avec les écoles de Lannion, Perros-Guirec, Le Vieux-Marché et Tréguier (sans compter les activités des associations et des centres culturels), la proposition d'enseignement musical sur le territoire est relativement étoffée. Coût de l'extension et de la réhabilitation : 2,5 M€, hors acquisition.

TOUR D'HORIZON DES SERVICES

Autour de l'enfance-jeunesse, la collectivité intervient dans différentes structures : les sept Relais parents assistants maternels (Rpam) du territoire, les structures multi-accueil (crèches) de Plouaret, Tréguier, Pleudaniel, Tréguier, les centres de loisirs de Plouaret, Cavan, La Roche-Derrien, Minihy-Tréguier, Pleudaniel, Pleubian ; elle soutient la ludothèque du Trégor à Cavan, la micro-crèche de Quemperven, elle assure le ramassage scolaire, la natation scolaire à Ti dour, à la piscine Ô Trégor, au forum de Trégastel. LTC a ses propres équipements de loisirs (Ti dour, aquarium de Trégastel) et elle soutient le Planétarium de Bretagne ; elle participe à l'éducation à l'environnement (les Espaces naturels s'animent, les ateliers de l'Objéterie), à l'enseignement musical, à la culture (les équipements communautaires du Sillon à Pleubian et le théâtre de l'Arche à Tréguier, et aussi en subventionnant le Carré Magique de Lannion), etc.



En tout, plus de 2 000 jeux pour jouer sur place ou à emporter à la maison.

LA RÉCRÉ À CAVAN : ÇA DURE DEPUIS 10 ANS !

« J'ai hâte de revoir mes petits ! ». À la Ludothèque du Trégor, sa créatrice Sandie Crampon est des plus enjouées à l'idée de la rentrée. Au cœur d'un espace lumineux, imaginé et agencé par la responsable comme « un lieu de vie et de partage où chacun peut venir se poser en famille », tout est prêt pour accueillir enfants et parents. « Les jeux appartiennent aux enfants, » rappelle l'animatrice pour qui un bon jeu « c'est d'abord du plaisir. Sinon, il prend juste de la place sur l'étagère ! ». Jeux d'assemblage (construction, perles, clips...), d'exercice (toboggans, trottinettes...) de société. « On apprend beaucoup en jouant, ne serait-ce qu'à perdre », dit-elle en souriant. L'espace

symbolique, renouvelé sans cesse par la ludothécaire, permet aux enfants de s'approprier un univers, comme ce coin snack d'été pour jouer à la marchande avec bilig, frites, pizzas... au milieu d'un joyeux bazar de plage ! Là où l'animatrice s'éclate au ukulélé sur la chanson qu'elle a composée : 'La Ludo c'est rigolo'. Le tube qui cartonne à Cavan avec même un clip vidéo en préparation. Si Sandie Crampon assurément ne manque pas d'idées,



elle prévient d'emblée : « Attendez-vous à venir fêter les 10 ans de la ludothèque en septembre 2019 ! ». Ouverte en 2010, la ludothèque fonctionne en association et reçoit le soutien financier de LTC.

⊕ d'infos : Ludothèque du Trégor 11, rue du Général de Gaulle à Cavan ludotregor.canalblog.com ; Instagram et page facebook.



Au pied du littoral de Plougrescant, on se concentre sur la chasse aux papillons...



SENSIBILISER À L'ENVIRONNEMENT

Chaque année, les services de LTC lancent un programme d'animations pleine nature construit avec ses partenaires. D'avril à novembre, la brochure « Les espaces naturels s'animent » compile d'incroyables rendez-vous aussi divers qu'insolites et toujours instructifs. Un exemple, à Plougrescant lors d'une chasse aux papillons. Ce jour-là, une quinzaine de participants boivent les paroles d'Anne-Sophie Moreau, garde animatrice à LTC. Filet en main, les enfants essaient d'attraper des papillons avec délicatesse, comme on vient de leur apprendre... « Connaissez-vous les critères qui permettent de définir qu'un animal est un insecte ? », introduit la guide avant que tous ne se lancent dans une chasse qui n'est pas si facile, les papillons sont vifs ! Au final, ce sont deux heures d'observation pleine nature dans un cadre magnifique pour mieux comprendre le monde des papillons et autres petites bêtes.

⊕ d'infos : Les espaces naturels s'animent, RDV jusqu'en novembre www.lannion-tregor.com

QUAND LA SCIENCE EST UN JEU

Chapeauté par LTC, la fête de la science investit le Parc du Radôme à Pleumeur-Boudou les 6 et 7 octobre. Rendez-vous au Planétarium, à la Cité des télécoms et au pôle Phoenix pour des démonstrations et ateliers, ainsi que des expositions et une programmation spéciale du Planétarium. Associations et entreprises se mobilisent pendant tout ce week-end d'animations gratuites pour mettre les sciences à la portée de tous. Le lundi 8, une journée scolaire proposera aux écoles de venir découvrir des ateliers adaptés à chaque niveau. Vulgarisation de grands principes scientifiques, histoire et place de la science et des technologies dans notre quotidien seront au programme.

⊕ d'infos : contact@planetarium-bretagne.fr



Curieux de sciences : ne surtout pas s'abstenir !



EN BREF

DANS LE DOMAINE DE LA PETITE ENFANCE, LTC soutient la micro-crèche Ti Choutig de Quemperven, la crèche Ti Poupigou de Bégard (perpétue l'aide apportée par l'ex Centre-Trégor). Une crèche est actuellement en cours de construction à Coatréven (ouverture en septembre 2019).

APPRENDRE À NAGER À L'ÉCOLE

Cette année encore, tous les élèves de CP, CE1 et CE2 du territoire bénéficieront de cours de natation dans l'un des trois établissements aquatiques communautaires. Cela représente 3 800 élèves (environ 150 classes). « Les groupes, composés d'une quinzaine d'enfants, sont encadrés par des enseignements et des maîtres-nageurs sauveteurs. Ils se rendent à la piscine deux fois par semaine, sur des cycles de 5 semaines. Chaque élève du territoire bénéficie donc de 30 séances durant sa scolarité de primaire », explique Erwan Rouxel, directeur adjoint des équipements aquatiques à LTC. « L'objectif pour un élève de CE2 est de terminer son cycle en sachant nager en autonomie sur 15m en grande profondeur et d'obtenir un test d'aisance nautique pour la pratique de la voile et du kayak ».

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com, rubrique sport-culture - Tél. 02 96 05 60 60

FIDJI, INSTI

SUR L'ESTRAN DE LÉZARDRI
UNIVERS. LES ALGUES, LA M
D'UNE CARRIÈRE EN PLEINE
COSMÉTIQUE. LA GRÂCE NA
DE FIDJI BRIAND CACHE UN
NAVIGUE AISÉMENT DANS L

ACTIVE

**ELLE EST DANS SON
ER... LE POINT DE DÉPART
ASCENSION DANS LA
TUELLE ET CHALEUREUSE
CARACTÈRE DÉTERMINÉ QUI
E MONDE DU LUXE.**

BIOGRAPHIE

FIDJI BRIAND

1990 NAISSANCE À PAIMPOL

2014 DIPLÔMÉE DE L'ESC GRENOBLE,
DOUBLE MASTER DANS LES DOMAINES
DU MANAGEMENT ET DU LUXE

2014 ELLE CRÉE ODYCEA

2015 SON PREMIER COMPOSÉ SORT DU LABO

AVRIL 2018 REMPORTE LE PRIX INTERNATIONAL
« GREEN INGREDIENT AWARD »

OCTOBRE 2018 EXPOSERA AU SALON INTERNATIONAL
« IN-COSMETICS ASIA » À BANGKOK

Les voyages, les sorties en bateau à observer la faune et la flore, c'est la culture de la famille, transmise par un père industriel passionné de plantes. Dès le début, Fidji Briand, de Lézardrieux, sait ce qui lui plaît : la cosmétique. À 28 ans, plusieurs années de patient labeur professionnel sont déjà derrière elle. En 2014, elle crée Odycea, entreprise domiciliée à Lannion et spécialisée dans la recherche et la production d'ingrédients actifs pour la cosmétique. Ce sont les matières premières qui permettent d'élaborer des recettes. « *Les premières années, je me suis concentrée sur les algues. 2019 ce sera au tour des plantes* », sans dire lesquelles, le milieu de la cosmétique est confidentiel. Malgré son jeune âge, elle connaît toute la chaîne de la cosmétique où elle a travaillé : les fournisseurs d'ingrédients, les façonniers (en Espagne), les distributeurs (aux Etats-Unis), les grandes marques (en France et en Irlande), notamment Clarins et Lancôme. Formée en école de management à Paris, à la chimie organique, au design de la cosmétique à Grenoble, elle a collaboré avec le Groupe LVMH au sein de la division maquillage Dior ainsi que la maison Guerlain Parfum.

LE MAÎTRE-MOT : QUALITÉ, EFFICACITÉ

Partie de zéro, elle se fie à son instinct : « *Je fais mes compositions en fonction de mon inspiration, sans frontières. J'aime l'aspect créatif et instinctif dans la recherche des composés.* » Et ça marche...

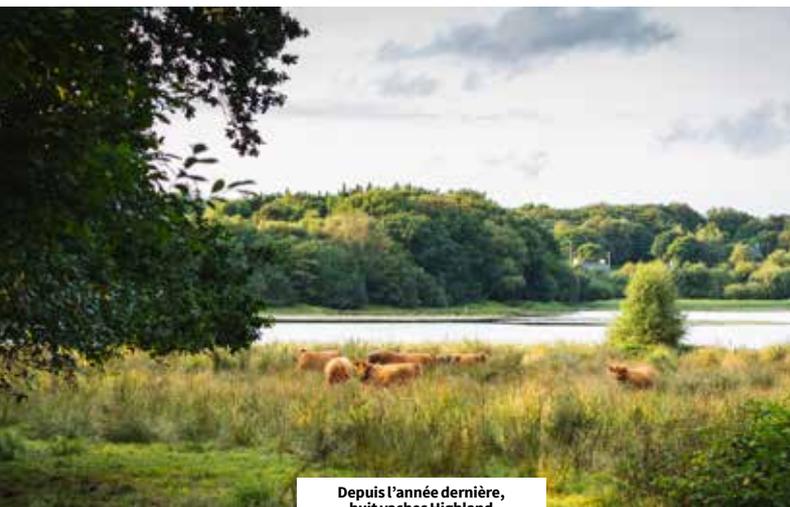
Elle a développé quatre actifs clés : le Borealg (régénérant, traite les peaux sensibles), le Pearl alga (purifiant, resserre les pores), le seafit (liftant immédiat) et enfin, le Marine Bamboo (anti-âge, protège de la lumière bleue) qui vient de lui faire remporter le « Green Ingredient Award 2018 », une reconnaissance internationale, récompensant les procédés de chimie verte avec solvants naturels. « *Je travaille avec des acteurs locaux et au maximum avec de la matière première bio.* » Ses clients sont des laboratoires de recherche et développement ou des grands groupes de la cosmétique. Dans ce métier de niche, fortement concurrentiel, il faut pourtant de la patience. Le développement d'un actif prend deux à trois ans de recherches en labo (essais, analyses moléculaires, tests...). C'est long, les études sont chères. Mais conduite d'une main ambitieuse, Odycea connaît une formidable ascension depuis sa création, deux brevets ont été déposés. « *Être une femme dans ce milieu, c'est rare. Et je suis jeune. Je pense que c'est un atout* », dit-elle avec simplicité. Alors qu'elle parcourt les quatre coins du globe, c'est dans le Trégor qu'elle veut vivre et travailler, près de la mer... son point de départ. ●

⊕ d'infos : www.odycea-france.com
odycea22@gmail.com



ENVIRONNEMENT

VACHES ET CHEVAUX À L'OEUVRE



Depuis l'année dernière, huit vaches Highland pâturent en été.

CULTURE

RENCONTRES, PARTAGE. C'EST BAROQUE !

Depuis 32 ans, les Rencontres internationales de musique ancienne en Trégor (Rimat) ont pour vocation de promouvoir la musique baroque sur le territoire grâce notamment au festival d'automne. Depuis deux ans, avec l'arrivée de Christian Langenfeld, son nouveau directeur, l'association multiplie les rencontres tout au long de l'année avec de nouveaux publics, dont les jeunes, afin de leur faire découvrir toute la richesse et la diversité de cette musique. « Contrairement à ce que l'on entend trop souvent, il ne faut pas être initié à cette musique pour l'apprécier. Notre mission, souligne Christian Langenfeld, est de faciliter la rencontre entre les musiciens et un maximum de public pour provoquer un déclic et pourquoi pas une passion ! ». C'est ce que l'association développe par le biais des résidences d'éducation artistique*. Pendant l'année scolaire 2018/2019, des élèves de 5^e des collèges Charles Le Goffic de Lannion et des Sept-Îles de Perros-Guirec vont travailler avec les artistes de deux ensembles professionnels de renommée internationale. Une restitution aura lieu au printemps. La première rencontre aura lieu dès cet automne dans le cadre du festival. Les collégiens assisteront aux répétitions des musiciens. Par ailleurs, le récent jumelage avec l'hôpital de Lannion-Trestel sera l'occasion pour les patients d'écouter des micro-concerts, d'assister à des ateliers artistiques, de voir des expos... Et aussi, un jumelage avec le lycée Bossuet, des visites découvertes de l'orgue Robert Dal-lam de Lanvellec (classé Monument historique), des rencontres musicales avec les élèves de l'EMCT... •

* soutenue par la Drac et le Département

⊕ d'infos : www.festival-lanvellec.fr ; tél. 02 96 35 14 14

À Plounérin, des juments Camargues entretiennent la réserve naturelle autour de l'étang depuis 2002. « C'est un espace composé de zones humides rares, et il faut des animaux adaptés », explique David Menanteau chargé de mission aux espaces naturels à LTC. Les quatre juments du Département assurent la majeure partie de l'entretien des 12 hectares de prairies. « Ce que les chevaux ne mangent pas crée des zones favorisant la biodiversité. À la belle saison, nous ajoutons les chevaux de trait de Gilbert Le Boloch sur les prairies les plus sèches. Quant aux vaches Highland, elles mangent d'autres plantes que les chevaux et piétinent les ronces et les fougères. Cela limite le recours aux engins motorisés, invasifs et coûteux, que nous remplaçons lorsque c'est possible, par des interventions avec les chevaux de trait. Ce sera fait sur un autre secteur de la réserve naturelle en septembre. » Cette gestion des espaces naturels permet de redécouvrir des pratiques anciennes avec ses petites joies du quotidien. « Dans le groupe de vaches de cette année, deux sont nées sur la réserve en 2017. » •

⊕ d'infos : journée de restauration d'espaces naturels par traction animale : casse fougère (Gilbert Le Boloch) et arrachage d'arbre (Vincent Seité), le 24/09 à 14h, sur inscription à : david.menanteau@lannion-tregor.com - gratuit

Conclusion en beauté sur scène par les élèves du collège Charles Le Goffic, à l'issue de la résidence, l'an passé.





Le Pôle image rural à la croisée des arts et des générations.

sera présenté les 29 et 30 juin 2019. C'est la première fois que ce projet d'art participatif associera la photo de gens disparus, en l'occurrence celles de Mme Yvonne. Pour Pascale Laronze, c'est « *une manière, à travers le prisme d'un autre artiste, d'un autre imaginaire, de valoriser ce fond photographique* ». Le Vélo photo de Madame Yvonne, ce sont 22 095 clichés pris au début du XX^e siècle par Yvonne Kerdudo, une photographe formée par les Frères Lumière. L'exposition itinérante « Images en promenade » continue de battre la campagne évoluant au gré de nouvelles photos. Elle sera au Palacret à Saint-Laurent jusqu'en

CULTURE

L'IMAGE DANS TOUTES SES DIMENSIONS

Au Vieux-Marché, la Compagnie Papier Théâtre œuvre depuis 1996 au développement d'un projet de territoire axé sur une offre culturelle de qualité en milieu rural, accessible à tous. Pour la saison 2018, la compagnie décide d'accentuer l'orientation entamée en 2016 à savoir, pour Pascale Laronze, directrice artistique du Pôle image rural : « *Recentrer le travail de médiation et de création culturelle autour de l'image* ».

JRET MME YVONNE

En premier lieu, la diffusion de spectacles vivants et de films. Parmi les temps forts, « Inside Out », initié par l'artiste français JR, inspiré de ses collages. Le film, projeté le 12 octobre, annonce un projet d'envergure qui

novembre. Autre point fort, les ateliers de pratiques artistiques, accessibles à tout âge dès 3 mois avec des sessions de découverte de la matière. En parallèle, les résidences d'artistes permettant leurs rencontres avec les habitants seront tout autant axées sur l'image. Et puisque le Pôle image rural est aussi une maison d'édition, outre les ateliers d'écriture, un livre retraçant la découverte du travail d'Yvonne Kerdudo continuera de valoriser ce précieux patrimoine (souscription prévue pour fin 2018), à l'instar des installations de Léo Paul et ses « boîtes à voir ». Des événements liés à la commémoration de 14-18 complètent une programmation ambitieuse reconnue par le programme européen Leader, favorisant le développement rural, avec le soutien de LTC et d'autres partenaires comme la CAF, soulignant de ce fait l'aspect social du projet. ●

⊕ d'infos : www.poleimagerural.fr - Tél. 02 96 38 93 07

ENVIRONNEMENT

LE LIN QUI A MARQUÉ LE TRÉGOR

Au départ de la maison des talus et des routoirs à lin, à Pouldouran, Éric Poulouin, coordinateur de pôle au sein du service patrimoine naturel à LTC, décrypte le paysage à travers le lin. « *Grâce à une terre riche et à un climat adapté, cette plante a pu être cultivée sur la côte Nord de la Bretagne. Depuis la fin du Moyen-âge et jusque dans les années 50, s'est transmis un savoir-faire. J'ai rencontré les derniers détenteurs de cette tradition, et ils l'ont partagée avec moi pour qu'à mon tour je la transmette.* » explique Éric. A travers les chemins creux et le long des talus, il amène son public à la découverte du patrimoine naturel et historique légué par cette riche histoire. « *La culture du lin est liée à l'environnement local, et chercher ses traces amène à découvrir la faune et la flore*



A travers une balade de 3h, Eric Poulouin raconte le lin, cette fleur qui a marqué l'histoire du Trégor.

qui ont réinvesti les routoirs où l'on trempait les fibres de lin, et les cours d'eau, indispensables au traitement de la plante. » En déroulant le fil de son histoire, Éric évoque toutes les étapes de la fabrication : « *Le lin est extraordinaire : autrefois, on en utilisait absolument tout, de la racine à la graine. Du vrai développement durable !* » ●

⊕ d'infos : Histoire du lin en pays Rochois, le jeudi à 14 h pendant les vacances, de février à la Toussaint. 3 € adulte, 1 € de 13 à 18 ans, gratuit pour les moins de 13 ans. Réservation à l'office de tourisme de Tréguier au 02 96 92 22 33.



L'objèterie, un lieu de vie / An draouerezh, ul lec'h buhezennañ.

ANIMATION

À L'OBJÈTERIE, ON APPREND EN S'AMUSANT EN DRAOUEREZH E VEZ DESKET TRAOU EN UR C'HOARI

d'apprendre en s'amusant ! « Les meubles en carton ont toujours leur succès, mais il y a aussi d'autres ateliers orientés sur la récupération et le détournement d'objets qui gagnent à être connus. Nous avons aussi une série d'animations destinées aux plus jeunes, pour les sensibiliser en leur apprenant à réparer eux-mêmes leur vélo ou leurs jouets électroniques. Et bien sûr, les traditionnels ateliers autour du jardinage au naturel ou des nichoirs à fabriquer à partir d'objets de récupération. Avec l'automne qui arrive, c'est d'ailleurs le moment d'en mettre dans son jardin ! » ●

all : ouzhpenn ul lec'h ma ne reer nemet tremen ec'h eo ul lec'h buhezennañ. « Fel-lout a ra dimp ma vefe ul lec'h hag a vez an dud en o jeu ennañ, lec'h m'eo tomm an degemer. » Ar pep pouezusañ evidomp eo deskiñ traou en ur c'hoari ! « Berzh a ra ar meubl kartoñs bepred, ha bezañ zo atalieroù all ivez diwar-benn ar mod da adimplijout an traoù, en ur feson digustum alies, ar pezh a zo mat da c'houzout. Bezañ zo ivez ur rummad abadennoù evit ar re yaouankañ, ma vez desket dezhe dresañ o belo pe o c'hoarielloù elektronek o-unan, lakaomp, abalamour da sachañ o evezh. Hag evel-just emañ an atalieroù a vezer kustum da gaout war-dro al liorzhañ en ur mod naturel pe an tier-neizhañ a c'haller fardañ gant traoù bet dastumet. Peogwir emañ an diskar-amzer prestik eo deuet ar mare da lakaat unan en ho liorzhañ ! » ●

C'est la rentrée à l'objèterie ! Une fois par semaine, les associations partenaires proposent leurs animations. « Les ateliers sont ouverts à tous », explique Benjamin Lelong, responsable du site. « Nous avons même nos habitués. » Car contrairement aux autres déchèteries, l'objèterie est un lieu de vie et non simplement de passage. « Il nous tient à cœur que les gens s'y sentent bien, que l'accueil soit chaleureux. » Ce qui compte, c'est

■ Emañ an distro el lastezerezh ! Ur wech
■ ar sizhun e vez kinniget diduamantou
■ gant ar c'hvedredigezhioù a labour ganimp. « Digor eo an atalieroù d'an holl, » eme Benjamin Lelong a zo e penn an ti. « Arvalien zo a vez gwelet ingal ivez. » Rak n'eo ket hon lastezerezh unan evel ar re

⊕ d'infos : Ateliers gratuits ou payants, en semaine ou le samedi. Consulter www.lannion-tregor.com pour le programme détaillé des animations / Atalieroù digoust pe da baeañ, war ar sizhun pe d'ar Sadorn. Sellet e-barzh www.lannion-tregor.com evit kavout program an abadennoù dre ar munud.

LANGUE

LE BRETON, NOTRE LANGUE BREZHONEG, HOR YEZH



La langue bretonne attire de plus en plus d'apprenants : cette année, ils sont plus de 30.000, jeunes et adultes venus de tous horizons. Souhaitant s'approprier une langue qui fait la particularité de la Bretagne et qui constitue un lien fort au sein de la société, ils et elles ont le choix entre plusieurs formules : cours du soir, cours en journée, stages intensifs de 6 ou 9 mois. A l'issue de ces formations, les adultes peuvent valider leur niveau de langue par un diplôme d'Etat, le Diplôme de Compétence en Langue (DCL), qui leur permettra de valoriser cette nouvelle compétence, notamment sur le marché du travail. ●

■ Muioc'h-mui a dud a ya da zeskiñ brezhoneg : ouzhpenn 30.000 int
■ er bloaz-mañ, eus ar re vihan d'an oadourien. A bep seurt tud zo a
■ fell dezho deskiñ ur yezh a ya d'ober dibarelezh ar vro hag a ra ul liamm kreñv etre an holl. Evit se ez eus da choaz : kentelioù-noz, kentelioù war an deiz, stummadurioù stank 6 pe 9 miz pad. Pa vo echu o stummadur gant an dud deuet e c'hellint lakaat o anv da briziañ o live yezh dre un Diplom Stad, an Diplom Barregezh Yezh (DBY) ha dre se e vo talvoudekaet o barregezh nevez, da vont war marc'had al labour da skouer. ●

⊕ d'infos / a ditouroù : 0820.20.23.20 opab@opab.bzh - www.brezhoneg.bzh

DÉPLACEMENTS

DES VÉLEK'TRO TOUTE L'ANNÉE !

LA LIGNE 26 DEVIENT LA LIGNE DU MARCHÉ

LTC gère désormais l'ex-ligne 26 entre Penvénan et Lannion. Elle devient la Ligne M (ligne du marché) et reliera Penvénan à Lannion le jeudi matin, jour de marché à Lannion. Deux arrêts ont été ajoutés à cet itinéraire : Le Rusquet et Petit Camp à Lannion.

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM
RUBRIQUE DÉPLACEMENTS



NOUVEAUX HORAIRES DES DÉCHÈTERIES

À compter du 28 octobre, les 13 déchèteries du territoire changent leurs horaires d'ouverture. L'idée est d'harmoniser les jours et les plages d'ouverture, par rapport aux fréquentations constatées, et de permettre à tout usager d'avoir une déchèterie à moins de 10 minutes de chez soi.

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM
RUBRIQUE DÉCHETS, LES DÉCHÈTERIES



ESPACES AQUATIQUES

Envie de se dépenser, se divertir ou tout simplement se détendre ? Vos espaces aquatiques Ti dour (Lannion) et Ô Trégor (Tréguier) vous accueillent toute l'année ! Pensez à consulter les nouveaux horaires d'ouverture 2018/2019 et découvrez les activités proposées.

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM
RUBRIQUE SPORT-CULTURE,
LES PISCINES

RÉUNIONS PUBLIQUES SCHEMA DE COHÉRENCE TERRITORIALE

Pour la construction du Trégor de demain, des temps de concertation sont prévus :

- 15 novembre 18h30 : théâtre de l'Arche à Tréguier
- 16 novembre 18h30 : salle Norbert Le Jeune à Plouaret
- 29 novembre 18h30 : siège LTC, à Lannion

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM
SCOT@LANNION-TREGOR.COM

Les Vélek'tro loués aux saisonniers pour se rendre à leur job d'été sont rentrés. « *Quelque 27 personnes ont pu en bénéficier, précise Laure Alleaume-Morel, référente Vélek'tro à l'Office de tourisme communautaire. Pour se déplacer majoritairement sur la Côte de granit rose ainsi que sur Lannion, pour des jobs dans le domaine de la restauration, de l'hébergement et des loisirs mais aussi l'agriculture et la santé.* »

ESSAYEZ, ROULEZ, ADHÉREZ !

Par ailleurs, les inscriptions s'achèvent actuellement pour la formule à destination des étudiants, pour leur année universitaire, d'octobre à juin ; tarifs de 40 € à 115 € (selon la durée de la location).

La location s'ouvre également aux habitants du territoire. Il est désormais possible, à cette période de l'année, de louer un Vélek'tro sur plusieurs mois à un tarif vraiment attractif. « *C'est une bonne solution pour sauter le pas et tester ce mode de déplacement doux* », souligne Bernadette Corvisier, élue à LTC en charge des déplacements. « *Les personnes qui souhaitent acquérir un VAE peuvent l'essayer sur une*

longue période afin d'être confortées dans leur choix. »

Période du 6/11/18 au 21/03/19 (4,5 mois) à tarifs de 90 €.

LOUER UN VÉLEK'TRO C'EST FACILE, ET EN ACQUÉRIR UN AUSSI !

En fin d'année, une vente aux enchères de Vélek'tro de 2014 sera organisée (entre novembre et décembre), sur www.webencheres.com. Il suffit de s'inscrire et de participer aux enchères. Les Vélek'tro restent disponibles à la location dans les bureaux touristiques, tout au long de l'année.

Tarifs hors saison (du 01/11/18 au 31/03/19) : 10 € la journée, 20 € la semaine, 30 € le mois. Pour les personnes non imposables, une aide est attribuée par LTC, plafonnée à 100 €.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com ; rubrique Déplacements, Vélek'tro

LÉZARDRIEUX



UNE TRANSFORMATION DOUCE ET PROFONDE



“

Le projet de transformation de la commune est dédié au bien-être et à la sécurité des habitants, en préservant son âme et son identité.

MARCEL TURUBAN
Maire de Lézardrieux



1877

HABITANTS

12 KM²

À Lézardrieux, si le chantier du port est au cœur de l'actualité, ce projet fait partie d'un plan d'aménagement global avec le centre-bourg et un programme de logements.

Depuis l'intégration de la commune au sein de LTC, Marcel Turuban, le Maire, évoque les nombreuses études menées pour fixer les besoins et manques de la commune, les mesures à prendre face au contexte plus général d'une population vieillissante. « *Comprendre les flux, pourquoi les gens restent, pourquoi ils partent.* » Et si le bourg connaît quelques changements d'enseigne, « *il a encore tous ses commerces, rappelle le maire, ce qui dénote un certain attrait.* » Mais il faut savoir s'adapter et prendre des mesures pour redynamiser la commune, lui insuffler un nouveau souffle. « *Attirer les gens mais aussi les garder !* »

ESPACE INTERGÉNÉRATIONNEL

C'est dans ce cadre qu'un espace de loisirs intergénérationnel vient de voir le jour. En lieu et place de l'ancien parc du presbytère, un city stade permet déjà de pratiquer différents sports, et dès octobre, un espace jeux accueillera les plus petits. Le boulodrome couvert accueille son premier

concours le 1^{er} novembre, ainsi que le club de tir (carabine, arbalète) à l'année, discipline dans laquelle Lézardrieux excelle. Un jardin de curé, mélange de potager et d'ornement, avec accès direct à l'école, fleurira au printemps.

Une dynamique d'aménagement qui va se poursuivre puisqu'une réflexion menée avec LTC, ainsi qu'avec des étudiants en géoarchitecture à Brest, est en cours sur le réaménagement de la place du centre et ses alentours. L'idée selon le maire : « *Créer un lien entre celle-ci et le port, valoriser le sentier assurant la liaison, freiner la circulation automobile et donner envie de venir flâner au bourg.* »

Enfin, il rappelle qu'aux nombreuses demandes pour venir vivre à Lézardrieux, à la question « *Qu'avez-vous comme offre de location ?* », la réponse du moment, malheureusement la plus courante, est « *rien !* ». D'où le projet qui devrait débiter, selon le maire, dès septembre 2019. Un chantier, conduit par la Société d'économie mixte Lannion Trégor (Sem). Sur 1,6 ha près du bourg, un ensemble immobilier mixte pensé pour une bonne mixité de la population et adapté aux besoins et demandes actuels : jeunes couples, seniors, familles monoparentales... Un projet global et d'envergure pour la commune. ●

LE PORT COMME LIEU DE VIE

Un port en eau profonde naturel, l'archipel de Bréhat et le Trieux comme terrain de jeux. Pour Thierry Buzulier, adjoint à la mairie, chargé du port de plaisance et du développement économique et maritime, cette escale de rêve pour tout plaisancier devait néanmoins impérativement s'adapter « *pour répondre aux besoins actuels et faire face aux exigences de demain, notamment en termes de capacité, de qualité d'accueil et de services.* »

Ce projet d'extension du port, initié par la municipalité, avec LTC à la maîtrise d'ouvrage, plus qu'une dimension nouvelle, lui offrira une nouvelle vie. En effet, en lieu et place de l'ancienne capitainerie, sur une parcelle de 9 500 m², une Maison de la mer de plus de 400 m² comprendra un lieu d'accueil, un espace douches-sanitaires, des salles pour l'administration, l'école de plongée, Le Passeur du Trieux, les associations nautiques, voire un service de conciergerie. Autour de ces infrastructures, les quais seront réaménagés avec de vrais parkings, pour les usagers comme pour les visiteurs. Des aires polyvalentes, aména-

geables en fonction des besoins (évènementiel, sport...), comme une invitation aux loisirs et à la promenade, avec un sentier valorisé depuis le centre-ville. Sur l'eau, les trois pontons rallongés augmenteront les capacités d'accueil, réduisant la liste d'attente (plus de 500 aujourd'hui) tandis qu'un ponton lourd parallèle au courant, accueillera les plus grosses unités. Enfin, au chapitre sécurité, une cale destinée aux services de secours permettra, même aux grandes marées, un départ à toute heure. ●



PLUZUNET

LE FEST-NOZ DU LOC REVIT



Depuis 9 ans, il n'y avait plus de fest-noz à Pluzunet. Et voilà que la toute jeune association Loc Noz a fait carton plein avec deux festoù-noz : le 1^{er} avril dans la salle des fêtes, et le 14 août à la chapelle du Loc. Les nostalgiques et les danseurs sont venus des quatre coins du Trégor pour participer à la renaissance du fameux fest-noz du Loc ! Le site de la chapelle du Loc offre un cadre exceptionnel à cette soirée qui a fait la renommée de Pluzunet pendant 15 années. « *Les gens arrivaient en car ! Ce fest-noz était connu et attendu dans toute la région* », se souvient Philippe Le Guillouic, dernier président de Tud Pluned, qui organisait cette grande fête. Mais la joyeuse équipe a voulu céder sa place, sans repreneur. Il a fallu attendre la relève, neuf ans plus tard, avec des jeunes qui vivaient ce fest-noz quand ils étaient gamins, les enfants de ceux qui l'organisaient. « *Ils ont eu envie de relancer*

la machine, et nous avons été là pour les aider », assurent les anciens, ravis de partager leur expérience.

Les bénévoles de Loc Noz n'ont pas chômé. Tout était à faire : retrouver le matériel, le plancher, la scène, reprendre des contacts, recréer une association, remplir les caisses... Mais l'énergie est venue toute seule, tout comme les bonnes volontés qui leur ont emboîté le pas. « *Il y avait une vraie nostalgie de ce fest-noz* », témoigne Philippe. Au final, plus de 100 bénévoles pour cette belle fête, « *c'est 10% des Pluzunétois !* », se réjouit Marie-Pierre Le Penne. « *Et les associations se sont rassemblées autour de cet événement. Une émulation comme celle-ci, c'est important dans un village, les gens se rencontrent et des liens se créent* », ajoute Séverine Le Tannou, présidente de Loc Noz. Le 14 août, les suites plin de Lusk et Carré Manchot, entre autres, ont résonné jusque tard autour de la petite chapelle illuminée. Ça sentait bon les crêpes, le plancher bien calé encaissait les gavottes et kost ar c'hoat, les enfants dévalaient le tertre en riant pendant que les danseurs épuisés se désaltéraient : c'était une chouette soirée, et une chose est sûre, on remet ça l'an prochain ! ●



Le fest-noz du Loc : ambiance conviviale et chaleureuse dans un cadre exceptionnel.



Dans l'atelier, un travail d'orfèvre.

TRÉGUIER



YS PARIS SUBLIME LA NACRE

À Tréguier, au 2 de la rue Colvestre, au rez-de-chaussée d'un immeuble en pierre de taille, une nouvelle activité bat son plein depuis quelques mois. C'est ici que Delphine et Audrey Le Poupon ont créé leur atelier-boutique : Ys Paris. Dès l'entrée, l'ensemble de toile bleu sur un mannequin de bois donne le ton. Un exercice de haute voltige réalisé pour le concours « Des Modes et Nous » du collectif Kendac'h, catégorie « Création contemporaine », dans le cadre de la Saint-Loup à Guingamp. Une toile de lin, incrustée d'un fond de coiffe traditionnelle et de coquilles d'ormeaux.

TRÉSOR DU LITTORAL

Si les talents ici sont multiples, comme la broderie, c'est avant tout dans la nacre que Delphine et Audrey Le Poupon excellent. Celle d'un trésor du littoral, l'ormeau, qu'elles côtoient depuis l'enfance, quand avec leur grand-père Joseph, dernier garde maritime du sémaphore de Port-Blanc, à Penvénan, elles partaient pêcher sur l'estran. Comme un parfum d'enfance... Après des carrières différentes, les deux femmes s'associent pour cette nouvelle aventure, « *l'artisanat, le Trégor et l'univers maritime*

de notre enfance ». Un stage chez l'artisan d'art nacrier Pascal Michelot, et l'histoire débutait... Depuis le show-room de Tréguier, une verrière laisse voir les artisanes découper, poncer, graver et polir la nacre issue d'ormeaux d'élevage ou sauvages (ferme du Morbihan), plus rarement, des coquilles apportées en boutique. Quant au choix de Tréguier, ce fut rapide : « *Une Petite Cité de caractère, riche d'un passé et d'une tradition d'artisans*. » Scies, ponceuses, fraises à diamant : les créatrices exécutent un travail minutieux, épousant ensuite l'or ou l'argent, pour des créations contemporaines : accessoires, boucle d'oreilles, bracelets, pendentifs ou colliers...

Dans quelques semaines, une partie des bénéfices des créations d'Ys Paris proposées à l'atelier et en ligne sera reversée à des actions qui leur tiennent à cœur : lutte contre le cancer et recherche contre l'endométriose. ●

✚ d'infos : Ys Paris : www.ysparis.com
02 96 43 39 18 - actu sur Facebook et Instagram

TRÉMEL



AU BOURG, IDÉOGRAPHIK BRETAGNE

L'ancienne mairie de Trémel, vétuste, était restée inoccupée depuis 2008. L'association Idéographik Bretagne, qui veut rendre accessibles la lecture et l'apprentissage pour tous, a souhaité s'y installer. « C'était une opportunité pour réhabiliter ce bâtiment. Si en plus cela permet d'y installer deux emplois, ce n'est que du positif pour Trémel ! », souligne Thérèse Bourhis, maire de Trémel. Pour ce chantier, la commune a fait appel aux services de l'Agglo, qui a accompagné le projet de A à Z. Les travaux de mise aux normes (réglementation thermique, accessibilité) et de confort ont concerné la toiture, les menuiseries, l'isolation, le carrelage, le chauffage, etc., pour un coût de 80 000 € HT à la charge de la mairie, subventionné à près de 50 %. Idéographik Bretagne a posé ses cartons dans ses locaux en septembre. ●



LE VIEUX-MARCHÉ

MISSION SAUVETAGE

Le grand Hêtre bicentenaire de Ker-
vinihy, dont les branches sinueuses
surplombent le chemin des amé-
thystes, est connu des promeneurs. Arbre
remarquable de Bretagne, il était en danger,
étouffé par des châtaigniers qui le privaient
de lumière et d'espace. La municipalité l'a
protégé via le PLU au titre de la loi paysage,
et elle a été autorisée par les propriétaires
à faire des aménagements. L'hiver dernier,
l'espace a été dégagé par la coupe des
arbres, et les copeaux produits protègent
aujourd'hui les racines du hêtre. « Il était
condamné par des experts à l'échéance
de 10 ou 15 ans, nous espérons qu'il vive
encore longtemps. Ce lieu est magique et
inspire beaucoup de gens. Cet arbre est le
symbole de la commune, c'était important à
nos yeux de le préserver », explique Gérard
Kerrec, maire du Vieux-Marché. ●

PERROS-GUIREC



SE DÉPLACER AVEC TAXI TILT

Présent sur la quasi totalité du territoire de LTC, le service de transport à la demande Taxi Tilt est maintenant disponible sur le pôle de Perros-Guirec. Proposé en partenariat avec les artisans taxis, ce service permet de se déplacer partout au sein de son pôle de résidence. Les déplacements pour motifs médicaux (centres hospitaliers de Lannion, Trestel ou Tréguier, et spécialistes médicaux non présents sur le pôle) ou à Pôle emploi, la Mission locale, la sous-préfecture et la gare de Lannion. Taxi Tilt s'adresse aux personnes de plus de 18 ans dont le QF est inférieur à 1600 €. Après inscription et réservation auprès de LTC, ce service est disponible du lundi au vendredi de 8h à 18h30 et le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h30. ●

⊕ d'infos: tarifs et inscriptions:
Plateforme relations
usagers de LTC,
tél. 02 96 05 55 55
info-usagers@lannion-
tregor.com



LANNION



UN MANTEAU POUR L'HIVER

Les bâtiments de la partie ancienne du siège de l'Agglo à Lannion, vont produire plus d'énergie qu'ils n'en consomment. Des travaux d'isolation extérieure à base d'isolant biosourcé en laine de bois, sont en cours pour couvrir les 2 500 m² de bâtiments des années 60, peu isolés. « La consommation d'énergie va baisser. Parallèlement, nous installons aussi des panneaux photovoltaïques sur le toit, pour produire de l'électricité. Une partie sera consommée sur place, le reste revendu à EDF », indique Mickaël Thomas, directeur adjoint des services. Lauréate du programme gouvernemental « Territoire énergie positive pour la croissance verte », LTC bénéficie d'un financement de l'État et de fonds de soutien aux économies d'énergie, qui couvrent les 750 000 € HT de travaux. « Dans la continuité, LTC va construire une chaudière à bois (de bocage) qui va chauffer l'IUT, la résidence universitaire du CROUS, le siège de LTC et la salle de sports voisine. » ●





L'eau et sa qualité sont au cœur de tous les dispositifs d'assainissement mis en place pour la protéger. À l'Agglo, une centaine d'agents travaillent dans ce domaine.

ASSAINISSEMENT

LE GRAND CHANTIER DU TRAITEMENT DES EAUX USÉES

En juillet dernier, les élus et techniciens de Lannion-Trégor Communauté qui travaillent dans le domaine de l'eau et de l'assainissement, rencontraient les services de l'État en charge de la Police de l'Eau pour faire le point sur l'avancée des projets de modernisation des stations d'épuration du territoire. Longs, particulièrement épineux pour certains, ils sont surtout indispensables pour répondre aux enjeux environnementaux fixés par la loi. Avec Alain Faivre, vice-président à LTC en charge de l'eau potable et de l'assainissement et Stéphane Guichard, directeur du service eau et assainissement, parcourons les problématiques soulevées autour des 49 stations d'épuration du territoire afin de comprendre la nécessité de les moderniser. Pour le bien-être de la population et pour préserver l'environnement.

“ QUEL EST L'ÉTAT DE SANTÉ DE NOS STATIONS ?

Les stations datent des années 80, pour la plupart. Elles arrivent aujourd'hui à leurs limites, les réseaux ont vieilli et la réglementation s'est durcie en matière de traitement des eaux usées. Les conditions de rejets dans le milieu, après traitement, sont fixées par arrêté préfectoral. Or, dans un certain nombre de stations, nous ne sommes pas en conformité, d'où les nombreux chantiers à lancer et les investissements financiers qui vont avec*.

UNE GRANDE DIFFICULTÉ PROVIENT DES EAUX DITES « CLAIRES »

C'est ce que l'on appelle aussi les eaux parasites. Ce sont essentiellement les eaux de pluie, celles remontant des nappes souterraines en cas de fortes pluies et l'eau de mer à marée montante. Elles n'ont pas besoin

d'être traitées mais elles rejoignent le réseau d'eaux usées via des gouttières mal raccordées ou des réseaux perforés, par exemple. Elles grossissent alors les quantités d'eau qui arrivent à la station qui, bien souvent, n'est pas dimensionnée pour.

QUELLES SOLUTIONS ?

Nous travaillons sur la modernisation des stations avec des installations à la pointe (notre article p. 6), à la réhabilitation des réseaux souterrains, nous réalisons des contrôles de branchement chez les habitants pour bien séparer l'eau de pluie et les eaux usées. Chaque année, 3 millions de m³ d'eau passent par les stations et les réseaux qui s'étendent sur 900 km.

DES EXEMPLES DE CHANTIERS À VENIR

À l'Île-Grande, les contraintes sont nombreuses. La station de petite taille est située sur le littoral, du côté de la LPO. Nous sommes soumis à la loi Littoral, au recul du trait de côte, au peu de place pour faire des travaux. À Trébeurden, la station est soumise à l'arrivée de fortes arrivées d'eaux parasites. Des ouvrages supplémentaires doivent être créés, notamment un clarificateur et une nouvelle filière boue.

LES TRAVAUX SONT LONGS À DÉMARRER...

Des communes comme Trédrez-Locquémeau, Pleumeur-Bodou, Perros-Guirec... sont soumises à la loi Littoral, nécessitant des dérogations ministérielles. Il nous faut mener

beaucoup d'études (hydrauliques, du trait de côte, etc.), avec parfois des modélisations pour mesurer les impacts, pour obtenir l'autorisation de réaliser les travaux. Cela prend beaucoup de temps, plus qu'on ne le voudrait, c'est long, mais on avance quand même.

LES COMMUNES SONT IMPACTÉES...

Oui, la non-conformité d'une station peut freiner les projets de lotissements des communes car les projets urbanistiques tiennent compte de l'assainissement désormais. Et puis il y a les eaux de baignade, les gisements de coquillages... Nous travaillons étroitement avec les communes. On peut considérer qu'une fois les blocages réglementaires levés, une grosse phase de travaux va commencer dans deux ans. Parallèlement, nous commençons à étudier les stations du nouveau territoire depuis la dernière fusion. Le chantier est encore vaste ! ●

*42 M€ HT avant les dernières fusions avec les communautés de communes du Centre-Trégor, du Haut-Trégor et de la Presqu'île de Lézardrieux.





BALEADENNOÙ BORD AN AOD LANNUON LES RANDONNÉES DE BORD AN AOD LANNUON

Er bloavezh 2001, e miz Gwengolo, e oa bet savet ar gevredigezh Bord an Aod Lannuon gant François Le Tiec, ar Prezidant kentañ, evit deskiñ dansoù hengounel Breizh hag ivez aozañ festoù-deiz, festoù-noz ha kement tra stag ouzh yezh ha sevenadur ar vro dre vras, e barzh karter Belleger. A-hed ar bloaz e vez desket dañsal ha pa vez erru an amzer vrav e vez kroget gant ar baleadennoù e Traouïenn Gwazhlagorn. Diouzhtu e oan krog e-barzh evit sikour gant youl vat, rak c'hoant bras am boa da lakat an dud d'ober anaoudegezh gant ul lec'h ken brav hep e bar, hag a zo e dalc'h Mirva an Arvor. Ha just a-walc'h, nevez-adkempennet e oa bet al lec'h-se: netaet ar prajoù hag ar c'hleuzioù, klozet ar parkeier ha laket loened e-barzh: kezeg, azened hag ivez givri. Kalz gwenojennoù a oa bet digoret ivez, setu e oa brav mont da vale evit diskwel ar lec'h-se.

Ar valeadenn gentañ a oa bet savet e fin miz Even 2002, gant sonerien hepken, hag an eil e penn kentañ miz Eost, gant kanerien ar wech-mañ. Sikouret e oa bet Bord an Aod Lannuon gant Dastum Bro-Dreger (trugarez da Julian Cornic) evit kavout kanerien kustum da ganañ da lakat an dud da vale (kanerien eus ar Vro C'hallou hag a gan e gallaoueg pe e galleg). E-pad bloavezhioù e veze aozet div valeadenn ar bloaz: an hini gentañ gant sonerien e fin miz Even, ac'h ae kuit eus Kreizenn-dudi Belleger, hag an eil baleadenn kaset en dro gant kanerien e penn kentan miz Eost, ac'h ae kuit eus porzh skol gozh Belleger. Ha bep tro e veze ur fest-noz bras, war ul leurenn goad, kement ha klozañ an abadenn. Kalz a dud a oa bet ar wech kentañ, setu e oa bet divizet adober ar baleadennoù bep bloaz, hag a-benn ar fin n'eus bet dalc'het nemet gant ur valeadenn kanet ar bloaz. Tremen a ra ar valeadenn a bep tu da Wazhlagorn a verk an harzoù etre Trebeurden ha Lannuon. E-pad an droid ec'h eer da welet Chapel Sant Dourian a

vez digoret espres-kaer an deiz-se hag ivez a-wechoù rivinoù ti-feurm kozh Krec'h Meur, adsavet gant LTK.

PENAOE E TREMEN AR VALEADENN ?

Alies, a-raok mont kuit evit ober pevar pe bemp kilometr, e vez kanet un tammig evit tommañ an dud. E penn ar valeadenn e vez un nebeud tud a-youl vat eus Bord an Aod hag ur strollad kentañ gant kanerien, eus ar Vro C'hallou ordin ha dibabet gant Dastum Bro-Dreger, hag a zo barrek da lakat an dud da vale. Ar c'hanaouennoù zo e galleg pe e gallaoueg ha ret e vez d'an dud respont d'ar ganerien, a-wechoù e vez aes pe diaesoc'h a-wechoù all met atav gant imor vat. Tud a bep sort a vez o kemer perzh: re ar vro ha touristed, re vras ha re vihan ha me 'oar-me. Chom a reer a-sav 3 gwech evit diskuizhañ ha selaou kanerien ar vro kanan o gwerzioù, pe a wechou tud all o kontañ istoriou, atav e brezhoneg. Setu mod-se e vez graet al liamm etre sevenadurioù Breizh-Uhel ha Breizh-lzel: evit ar yezh, ar boued (krampouezh ha silzig zo eus bro Roazhon) hag an dansoù evel-just.

Pa vez distro an dud er porzh e vez tud a-youl vat o tegemer anhezhe gant krampouezh ha silzig, krampouezh gwarniset, krampouezh a bep sort, hag ivez fritez gant silzig ha jistr mat ar vro pe bier, evel-just!

Setu bep bloaz e teu kalz a dud da gemer perzh er valeadenn, gant tost da 200 den bep taol. Bord an Aod, gant sikour sonerien ha kanerien eus Kreizenn Sevenadurel Lannuon hag asambles gant servij sevenadurel an ti-kêr, a ra war-dro ur valeadenn ivez kazi bep bloaz evit devezhioù ar glad e meur a lec'h: a-hed al Leger, e Logivi, Serval, pe c'hoazh er Stanko warlene.

Ha bremañ e vez gwelet gant plijadur baleadennoù a bep sort un tammig e pep lec'h: gant kanerien pe konterien, displegadurioù pe c'hoazh gant traoù mat da zebriñ. ●

RETROUVEZ LA VERSION EN FRANÇAIS SUR WWW.LANNION-TREGOR.COM

LEXIQUE Geriaoueg

Randonnée chantée :

Tro-vale kanet

Dans la bonne humeur :

Plijadur a-leiz

Les danses bretonnes :

Dañsoù Breizh

Une galette saucisse :

Ur grampouezhenn silzig

Des sentiers :

Gwenojennoù

Les chanteurs :

Ar ganerien

Les vacanciers :

Arvakañserien

RÉSUMÉ

Membre dès la création en 2001 de l'association Bord an Aod Lannuon, Auguste Le Berre en est devenu le président en 2012. Il relate l'ambition première de l'association : promouvoir dans le quartier de Beg-Léguer, à Lannion, la culture et la langue bretonne, notamment des cours de danses à l'année et le rendez-vous estival de la rando chantée dans la vallée de Goas Lagorn racontée dans ce texte qu'il a rédigé. On prolonge un peu l'été ! ●

7 OCT. **POULDOURAN** LES JARDINS LIVRENT LEURS SECRETS

Depuis 10 ans, en octobre, une demeure d'exception ouvre ses portes pour laisser les visiteurs découvrir, le temps d'un dimanche, un jardin habituellement caché, associé à un cadre patrimonial remarquable. Le public ne boude pas son plaisir et est toujours plus nombreux à saisir l'opportunité de vivre cette expérience, et de pousser les portes des « jardins secrets ». Au programme de cette visite unique en son genre, la découverte d'un jardin, mais aussi une expo-vente de plantes rares, et les conseils avisés des professionnels et associations participant à l'événement. Cette année, le manoir de Pouldouran se dévoile. Résidence seigneuriale, le site est devenu une ferme dotée de nombreuses bâtisses qui témoignaient de son importance, dont un moulin avec son bief qui a été conservé. Les propriétaires actuels ont restauré et réaménagé l'ensemble, et y ont élaboré un superbe jardin paysagé que les visiteurs vont pouvoir découvrir, entre autres animations.

Manoir de Pouldouran. Expo-vente, ateliers, animations, exposition photos, restauration. Dimanche 7 octobre, de 10h à 18h. Entrée : 3€, gratuit pour les moins de 12 ans.

⊕ d'infos : www.bretagne-cotedegranitrose.com



© L'Oeil de Paco

DU 18 AU 21 SEPT.

LANNION - LES URSULINES

ADO 2.0, LES ENJEUX DU NUMÉRIQUE

Avec la révolution du numérique, la première génération 2.0, évolue dans un environnement social augmenté où espace présentiel et cyberspace se côtoient. L'association des psychologues de l'Education nationale propose, pour les 67e Journées nationales d'études, trois jours de conférences, de tables rondes et d'ateliers sur l'évolution de l'école face à ces enjeux.

⊕ d'infos : www.lannion2018.acop-asso.org

DU 20 SEPT. AU 18 DÉC.

PERROS-GUIREC - MAISON DU LITTORAL

LÉGUER, RIVIÈRE SAUVAGE

Les photographes du club photo Dé-clic'Armor ont sillonné les berges du Léguer et de ses affluents à la recherche de cette nature sauvage qui a valu au fleuve le label « rivière sauvage » en 2017. À travers leurs photos, ils vous

invitent à découvrir une nature merveilleuse et mystérieuse...

Tous les mercredis, de 14h à 17h. En vacances scolaires : du lundi au vendredi, 14h à 17h.

⊕ d'infos : www.ville.perros-guirec.com

22/23 SEPT.

CÔTE DE GRANIT ROSE



© Alex Kozel

FESTIVAL DE L'ESTRAN

La côte de granit rose se transforme chaque année en une galerie à ciel ouvert de land art et d'art contemporain. Invitation à la découverte et aux rencontres, ce festival de l'éphémère propose de prolonger l'été par une pause artistique, sur les plages de Trébeurden, Trégastel et de l'Île-Grande.

Accès libre.

⊕ d'info : www.festivaldelestran.com

DU 28 AU 30 SEPT.

PLESTIN-LES-GRÈVES - LE DOURON

FESTIVAL ARMORICOURT

Amateurs de court-métrage, courez au cinéma le Douron pour le festival Armorcourt ! Les 12 films sélectionnés par le jury ainsi que les 8 films élus par le public seront projetés pendant un week-end riche en émotions, et à l'issue duquel les lauréats seront annoncés.

⊕ d'infos : www.festival-armoricourt.com

29/30 SEPT.

SAINT-MICHEL-EN-GRÈVE



© Alex Kozel

FESTIVAL VENT DE GRÈVE

Le temps d'un week-end, la grande plage de la Lieue de grève devient multicolore et accueille des cerfs-volants en provenance de toute la France pour des démonstrations, des ateliers et animations, sur le thème de la musique et du vent, en partenariat avec l'École de musique communautaire du Trégor et le Centre de découverte du son.

Entrée libre

⊕ d'infos : www.festivalventdegreve.fr

DU 29 SEPT. AU 21 OCT.

LANNION-TRÉGOR



© Lu/vanEeckhoutSaintes

FESTIVAL DE LANVELLEC

Orphée, Apollon, les neuf Muses et leur mère Mnémosyne seront les guides de 32e édition du Festival de Lanvellec et du Trégor, intitulée "Gradus ad Parnasum, la montée au Parnasse". Orphée, en particulier, symbole même de l'alliance de la musique et de la poésie sera le fil conducteur des dix concerts et des cinq conférences du programme de cette année.

Du samedi 29 septembre au dimanche 21 octobre. Concerts et conférence sur tout le territoire de Lannion-Trégor.

⊕ d'info : www.festival-lanvellec.fr

DU 8 AU 12 OCT.

LANNION-TRÉGOR



© L'Œil de Paco

PORTES OUVERTES DES MSAP

Les Maisons de service au public vous ouvrent leurs portes ! Transport, action sociale, habitat, santé... Les MSAP et leur personnel sont là pour répondre à vos questions et vous aider dans vos démarches de votre vie quotidienne, avec, cette année, en thématique phare, l'accès aux droits et le numérique et vous.

Lundi 8 à Pleudaniel, mardi 9 à Plouaret, mercredi 10 à Tréguier, jeudi 11 à Cavan et au siège de LTC à Lannion.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

20/21 OCT.

LANNION - LES URSULINES

FESTIVAL SCORFEL

Le festival de l'imaginaire revient pour sa 6e édition. Rencontres avec les auteurs, les éditeurs, conférence, jeux, démonstration, stands, mais aussi parties de jeux de rôle et murder partie en soirée, joueurs acharnés ou simple curieux, tout le monde trouvera son compte dans ce rendez-vous ludique et familial !

Du samedi 20 à 10h à au dimanche 21 à 18h. Entrée libre la journée, nuit ludique payante et sur inscription. Salle des Ursuline et espace Ste-Anne à Lannion.

⊕ d'infos : www.scorfel.blogspot.com

DU 25 AU 28 OCT.

TRÉBEURDEN - LE SÉMAPHORE



© L'Œil de Paco

FESTIVAL DU FILM ET DE L'IMAGE ET DES MONDES SOUS-MARINS

Le célèbre navigateur Yvan Bourgon sera le parrain de cette 3e édition. Sur 4 jours, dont un consacré aux enfants, les films en compétition seront diffusés en continu, et un salon avec expositions, conférences et animations mettront le monde de la mer en valeur.

Jeu 25 : journées enfants - Vendredi 26 et samedi 27 : cinéma non-stop et conférences le samedi - Dimanche 28 : salon marin. Tarifs : journée, 5€, pass 4 jours, 10 €, gratuit pour les moins de 18 ans.

⊕ d'infos : www.embarqueatreb.fr

DU 25 OCT. AU 2 NOV.

TRÉBEURDEN - TRÉGASTEL - PLEUMEUR

FESTIVAL MÔM'ART

Pendant les vacances d'automne, le festival Môm'Art donne rendez-vous aux petits

et aux grands pour des spectacles autour des arts et de la découverte scientifique.

Du jeudi 25 octobre au vendredi 2 novembre à Trébeurden, Trégastel et Pleumeur-Bodou. Spectacles payants, à partir de 3 ans.

⊕ d'infos : www.bretagne-cotedegranitrose.com

DU 2 AU 4 NOV.

LANNION - LES URSULINES

SALON DES MÉTIERS D'ART

Après un rendez-vous réussi à Paimpol en 2017, la Route des métiers d'art s'installe à Lannion pour son premier Salon des métiers d'art organisé en partenariat avec la Ville. Plus de 50 exposants professionnels, artistes, artisans d'art et créateurs originaires des Côtes d'Armor et des départements voisins présenteront leur travail.

De 10h à 18h, et dimanche de 10h à 17h. Entrée gratuite. Restauration sur place.

⊕ d'infos : www.routedesartsetdessaveurs.fr

3/4 NOV.

PENVÉNAN

FORUM RÉNOVATION DE L'HABITAT

Locataire ou propriétaire, pour vous aider dans vos projets d'aménagement et de rénovation, LTC, accompagnée par le CDHAT et la Chambre de métiers et de l'artisanat des Côtes d'Armor, organise des forums sur la rénovation de l'habitat, avec des conférences, stands et artisans pour vous aider et vous conseiller dans la rénovation énergétique, les extensions, aménagement intérieur, etc.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

DU 3 AU 11 NOV.

PLESTIN-LES-GRÈVES



© L'Œil de Paco

FESTIVAL DAÑS TREGER

Le mois de novembre rime avec culture bretonne à Plestin avec le festival Dañs Treger. Expositions, conférences, stages, fest-noz et salon du livre seront au programme de cet événement toujours très attendu.

⊕ d'infos : www.danstreger.wordpress.com

TANGUY PASTUREAU
METAMORFOSI TRECENTO
KLONK & LELONK
OLLI & THE BOLLYWOOD ORCHESTRA
ÿUMA
MICHEL FUGAIN
LA GRANDE FABRIQUE DE MOTS
JETLAG
BERNARD PIVOT
WARREN ZAVATTA
ASKEHOUG
LES PETITES REINES
L'ARBRE À PIXELS
LES PÂTISSIÈRES
MICHEL JONASZ - EDDY MONIOT
JIL CAPLAN
GAEL FAURE
THOMAS VDB
LE CARNAV(OC)AL DES ANIMAUX
ZOOOOOOL
LE DERNIER JOUR
LE PROJET SCHINÉAR
MORGANE JI
HOMMAGE À CLAUDE NOUGARO
(BABX - DE POURQUERY - MINVIELLE)

2018 L'ARCHE 2019
LE SILLON

SAISON CULTURELLE • KOULZAD SEVENADUREL
WWW.LANNION-TREGOR.COM